



THURAYA

HNS-7100 WAP User Manual

total mobile solution



Satellite

Phone

with **GSM + GPS**

نظرة عامة



تعليمات الأمان



عام

إن هذا الهاتف المحمول المتصل بالقمر الصناعي (الساتلاتي) يستخدم في إرسال الصوت والمعلومات والفاكسات عن طريق شبكة GSM-900 وشبكة القمر الصناعي الثريا كما يستخدم في نظام تحديد الموقع GPS.

تعامل مع هاتفك المحمول بحرص وعناية وحافظ عليه من الرطوبة أو البلل.

تجنب تعريض هاتفك المحمول لآية درجات حرارة قصوى مرتفعة أو منخفضة.

تجنب وضع هاتفك المحمول قريباً من السجائر، اللهب المكشوف أو أي مصدر حراري.

استخدم فقط قطعة قماش رطبة لتنظيف هاتفك المحمول. لتجنب الأداء الضعيف يرجى التأكد من أن هوائي هاتفك المحمول لم يتم اعوجاجه أو أصيب بضرر.

داخل السيارة

لا ينصح باستخدام هاتفك المحمول أثناء قيادة السيارة لأسباب تتعلق بسلامة المرور. عند الحاجة لاستخدام الهاتف المحمول، أوقف السيارة في موقف السيارات قبل القيام بالاتصال هاتفياً. لا تضع الأشياء سواء كانت ثابتة بصفة دائمة أو الهاتف المحمول النقال في المنطقة التي تملو الكيس الهوائي أو في منطقة انتشاره، حيث يمكن أن ينتج عن ذلك إصابة خطيرة في حالة وضع أو تثبيت الهاتف المحمول بطريقة غير ملائمة مع فتح الكيس وامتلائه بالهواء. لا تقم بنقل أو تخزين الغازات/ السوائل أو المتفجرات القابلة للاشتعال في كابينة الركاب داخل السيارة والتي يتواجد فيها هاتفك المحمول وملحقاته.

بالقرب من مناطق التفجيرات والظروف البيئية سريعة الانفجار

لا تستخدم أبداً الهاتف المحمول أثناء أعمال التفجير والتزم بجميع القيود واتباع التعليمات والقوانين. إن المناطق ذات الظروف البيئية المحتملة بحدوث انفجار غالباً ما تكون وليس دائماً ذات علامات بارزة واضحة. لا تستخدم الهاتف المحمول أثناء وجودك في محطات تعبئة البنزين ولا تستخدمه بالقرب من مصادر الوقود أو المواد الكيميائية.

في الطائرات

أغلق هاتفك المحمول قبل الصعود على الطائرة. لا تستخدمه على الأرض بدون إذن من الطاقم.

في المستشفيات

اتبع أية تعليمات/ إرشادات أو قوانين. أغلق هاتفك المحمول عندما تكون بالقرب من المعدات/ الأجهزة الطبية.

الأجهزة الإلكترونية

هناك بعض الأجهزة/ المعدات الإلكترونية قد تكون غير مزودة بحجاب واقٍ ضد إشارات ترددات الراديو التي يطلقها هاتفك المحمول.

الخدمة المؤهلة

لا تحاول تفكيك هاتفك المحمول. إن كسر علامة الضمان يبطل مفعول عقد ضمان الهاتف. لا يحتوي الهاتف المحمول على مكونات يستطيع المستخدم العادي القيام بإصلاحها. الأفراد المختصون المؤهلون يستطيعون القيام بتركيب أو إصلاح الجهاز.

البطاريات والملحقات

استخدم البطاريات والملحقات الموافق عليها فقط. استخدام ملحقات غير موافق عليها قد ينتج عنه فقد في الأداء، تلف الهاتف المحمول، تولد حريق، صدمة كهربائية أو إصابة.

توصيل الأجهزة (الارتباط بالأجهزة)

لا تقم بتوصيل الأجهزة/ المنتجات غير المتوافقة مع هاتفك المحمول. عند قيامك بتوصيل هاتفك المحمول بأية أجهزة أخرى، اقرأ دليل المستخدم أولاً لتعليمات السلامة التفصيلية.

الهوائي واستقبال القمر الصناعي

لا تقم بنزع الهوائي. إذا أصيب هوائي هاتفك المحمول بتلف فيرجى أخذه إلى وكيل خدمة معتمد.

استخدم فقط الهوائي المصمم خصيصاً لهاتفك المحمول.

إن استخدام الهوائيات غير المرخص بها، أو إجراء التعديلات أو استخدام ملحقات غير موافق عليها قد يتسبب في تلف الهاتف المحمول، وانتهاك لبنود العقد، مؤثرة على الأداء وفقدان طاقة

جدول المحتويات



ملاحظة:

عند وضع رقم الكود (Code) بين قوسين، فهي تمنح "وصول سريع للقائمة". (انظر صفحة ٧).

١٠	تشغيل الهاتف
١٠	مقدمة
١٠	الخطوات التمهيدية (الأولي)
١٠	شاشة العرض
١٠	استخدام مفتاح Soft key و القائمة
١٠	اجراء واستقبال المكالمات
١٠	ضبط مستويات الصوت
١١	قوائم رقم الهاتف
١١	مفكرة الهاتف (الدليل)
١٥	قائمة الأرقام الصادرة (٢-٣)
١٦	قائمة المكالمات التي لم يتم الرد عليها (٢-٣)/ قائمة المكالمات المستلمة (٢-٣)
١٧	الخيارات أثناء المكالمات
١٧	صمت/إزالة صمت الميكروفون
١٧	إرسال إشارات DTMF أثناء المكالمات
١٧	وضع مكالمات في وضع الانتظار
١٧	قراءة/كتابة رسائل SMS "خدمة الرسائل القصيرة"
١٨	مراقبة مدة المكالمات الحالية
١٨	التعامل مع أكثر من مكالمات في آن واحد
٢٠	تحويل المكالمات (٣)
٢٠	استخدام صندوق البريد الصوتي (٦-٢-٧)/(٤-١)
٢١	تحويل المكالمات الصوتية (١-٣)
٢٢	تحويل مكالمات الفاكس (٢-٣)
٢٢	تحويل مكالمات البيانات (٣-٣)
٢٢	مسح جميع التحويلات (٤-٣)
٢٣	خدمة الرسائل القصيرة SMS
٢٣	كتابة رسالة SMS (١-١)
٢٥	قراءة رسالة SMS (٢-١)
٢٦	معالجة رسائل SMS
٢٧	المعلومات العامة لرسائل SMS (٧-٧)
٢٨	بث المعلومات (٣-١)
٢٨	تشغيل / إغلاق عملية بث المعلومات (١-٣-١)
٢٨	معالجة مواضيع بث المعلومات (٢-٣-١)
٢٩	تعيين لغة/لغات الإذاعة (٣-٣-١)
٢٩	قراءة بث المعلومات
٣٠	عمليات ضبط الحماية (٦)
٣١	معالجة أرقام التعريف الشخصي PINs (٣-٦/٤-٦/٥-٦)
٣٢	منع المكالمات (١-٦)
٣٤	طلب الأرقام الثابتة (٢-٦)
٣٥	مجموعات المستخدم المغلقة (٨-٦)
٣٦	ضبط المكالمات و الهاتف (٧)
٣٦	نص الاستقبال/الترحيب (٣-٢-٧)
٣٦	الساعة والتنبيه (٥-٧)
٣٦	اللغة (١-٢-٧)
٣٧	أرقام الصوت، الفاكس و البيانات (٤-٢-٧)
٣٧	ضبط التكلفة (٧-٣-٧)

تنبيه الطاقة العالية

إن نظام الثريا يتميز بتوفر خاصية "تنبيه الطاقة العالية" والتي تسمح بإبلاغك بالمكالمات القادمة حتى في حالة ضعف تغطية الإشارة لهاتفك المحمول. وعندما يتلقى (يستلم) الهاتف المحمول إشارة تنبيه الطاقة العالية فسوف يقوم بتنبيهك من خلال رنة مبركة بالإضافة إلى رسالة خاصة على شاشة العرض (أنظر صفحة ٩). وللدرد على المكالمات يجب عليك تمديد الهوائي على الفور مع تحريك الهاتف المحمول إلى موضع ذات 'line of Sight' رؤية مباشرة وواضحة مع القمر الصناعي. وعند حدوث ذلك فإن شاشة عرض الهاتف المحمول سوف تتغير، وتمكنك من الرد على المكالمات ومتابعة المحادثة. وفي حالة عدم الرد على المكالمات سوف يتحول إلى بريد صوتي و/ أو مع إعلان يقرر إنك غير متاح للرد.

إن نطاق تغطية القمر الصناعي SAT مقسم إلى العديد من مناطق الخدمة المختلفة المشابهة لوضعية تشغيل GSM، حيث يقوم الهاتف المحمول بالبحث عن الشبكة أوتوماتيكياً (انظر الصفحة رقم ٤٢) و بالتالي يحدد منطقة الخدمة العاملة من خلال تسجيل تواجدها في نظام الثريا.

وفي حالة عدم قدرة الهاتف المحمول على تحديث هذا التسجيل بسبب ضعف الإشارة فإن معلومات التسجيل تكون قد انقضت مدتها أصبحت غير سارية. وهذا يتم الإشارة إليه على الشاشة من خلال وميض متكرر لرمز (أيقونة) SAT على يسار مؤشر قوة الإشارة.

وهذا الشرط سوف يتم مسحه أوتوماتيكياً فور تحسن أوضاع الإشارة أو يتم إجراء مكالمات أو بعد انقضاء فترة زمنية.

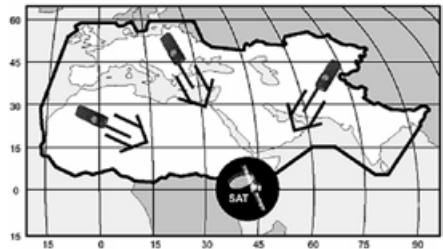
أيضاً لديك الخيار لتسريع الإجراء يدوياً من خلال تسجيل تواجد الهاتف المحمول مع نظام الثريا وهذا يتم إتصافه عن طريق وظيفة "تسجيل القمر الصناعي" والموجودة على قائمة الهاتف المحمول (أنظر صفحة رقم ٤٣).

تأكد من وجود إشارة قوية للقمر الصناعي SAT وملئمة قبل البدء بهذه العملية.

إن HNS-7100 (إش إن إس ٧١٠٠) هو هاتف من الجيل الجديد يضم تقنيات القمر الصناعي (SAT)، GSM-900 (النظام العالمي للاتصالات المحمولة بتردد ٩٠٠ ميجاهيرتز) و GPS (النظام العالمي لتحديد المواقع)، وهذا يوفر لك ثلاث تقنيات في هاتف محمول واحد. حيث يمكنه العمل بوضعية القمر الصناعي SAT بصورة مشابهة لعمل بوضعية GSM. إن العمليات التي اعتدت عليها باستخدام هواتف محمولة GSM تتوافق تماماً مع خدمة الثريا للأقمار الصناعية. هناك بعض الاختلافات المعينة بين وضعية تشغيل القمر الصناعي SAT ووضعية تشغيل GSM. إن الهدف من هذا القسم هو إطلاعك على هذه الاختلافات.

عندما يكون الهاتف المحمول غير مستخدم وفي وضعية نظام القمر الصناعي ومع وجود قوة إشارة ملائمة فإنه يمكن استقبال المكالمات دون الحاجة إلى تمديد الهوائي. **ولكن عند الرد على المكالمات من خلال القمر الصناعي أو عند إجراء مكالمات فإنه يجب تمديد الهوائي بالكامل.**

قم بمراقبة مؤشر قوة الإشارة على شاشة العرض مع تحريك الهاتف المحمول للحصول على أفضل جودة اتصال. إن المكالمات التي تتم من خلال القمر الصناعي تتطلب أن يكون الهاتف المحمول في محيط مفتوح خالي من أية موانع أو إعاقات، حيث أن وجود هذه الإعاقات مثل المباني، الأشجار أو الجبال بين الهاتف المحمول والقمر الصناعي سوف يمنع الاتصال بوجه عام. ولإبقاء على خاصية الاتصال في حالة جيدة فإنه من الأهمية توجيه الهوائي بصورة تقريبية تجاه القمر الصناعي.



الخطوات التمهيدية (الأولية)

إدخال بطاقة هوية المشترك

إن بطاقة هوية المشترك (SIM (Subscriber Identity Module هي أداة الاتصال بالشبكة و توفر رقم الهاتف المحمول، الذاكرة لتخزين أرقام الهاتف بالإضافة إلى الرسائل القصيرة SMS.

ولإدخال بطاقة هوية المشترك SIM:

١. أغلق الهاتف المحمول قبل نزع البطارية أو إدخال بطاقة هوية المشترك SIM

٢. ارفع البطارية من مكانها في خلفية الهاتف المحمول ثم أدخل بطاقة هوية المشترك SIM كما هو موضح في الصور التالية



توصيل الشاحن وشحن البطارية

يجب شحن البطارية المرفقة بالهاتف بأسرع ما يمكن للحصول على شحنة كاملة للبطارية. ولشحن البطارية:

١. ثبت المهايي المعين بالشاحن

٢. أوصل قابس الشاحن بمقبس الشاحن

٣. أوصل الشاحن بمصدر التيار المتناوب AC



أثناء شحن البطارية ترى الرمز يتغير إلى بصورة دورية وستكون البطارية مكتملة الشحن بعد ساعتين من الزمن، ويتوقف الشاحن عن الشحن تلقائياً عندما تكون البطارية مشحونة، وطالما أن الشاحن لم يتم فصله فإنه يعيد بدء الشحن بعد فترة لإبقاء البطارية مشحونة بالكامل، وللحصول على معلومات أكثر عن استخدام الشاحن والبطارية يرجى الرجوع إلى الصفحة رقم ٥٧.

إن بإمكانك استخدام الهاتف المحمول حتى أثناء شحن البطارية. أما بالنسبة للساعة الداخلية الهاتف المحمول والوقت، و التاريخ (أنظر الصفحة رقم ٣٦) و المنبه (أنظر رقم ٤٧) فإنها سوف تستمر في التشغيل لمدة ساعة في حال عدم توصيل أي من البطارية أو الشاحن وتبعاً لذلك فلن يصدر أي تنبيه صوتي ما لم يتم توصيل بطارية مشحونة.



أثناء تحرير النص باستخدام الحروف الكبرى	ABC	مؤشر مستوى شحن البطارية (٤ مستويات تعبئة).	
أثناء تحرير النص باستخدام الحروف الصغرى	abc	رمز متكرر الوميض: البطارية فارغة، حيث تتبقي دقيقة واحدة على الأكثر لإنهاء مكالمة جارية.	
وضع إدخال عددي (مثال ذلك مفكرة الهاتف)	123	إعداد مكالمة أو أن هناك مكالمة هاتفية جارية	
أثناء كتابة الرسائل القصيرة SMS:	160	أثناء استقبال مكالمة و وضع تنبيه القدرة العالية:	
عد تنازلي للحروف/الأرقام يبدأ من "١٦٠"		أقل الجرس	
أثناء إرسال واستقبال البيانات من جهاز خارجي (مثال ذلك: الهاتف المحمول كوحدة مودم متصلة بحاسوب شخصي PC):	3FR	نغمة الرنين مغلقة	
إرسال بيانات إلى حاسوب شخصي		تم إعداد التنبيه	
استقبال بيانات من حاسوب شخصي		تحويل غير مشروط تم تشغيله	
هاتف محمول يعمل في وضعية GPS (النظام العالمي لتحديد المواقع). تومض الأيقونة إذا فقد الهاتف المحمول الاتصال مع نظام تحديد الموقع GPS.	GPS	١. لوحة المفاتيح مغلقة	
قوة الإشارة في وضعية GSM: ٤ شرائط تشير إلى أفضل الحالات		٢. رمز متكرر الوميض أثناء المكالمات: اعتماداً على الشبكة، حيث يشير الرمز إلى أن الشفرة متوقفة (تشغيل المكالمات)	
قوة الإشارة في وضعية SAT يومض الرمز الدال على القمر الصناعي إذا لم يتم تحديث تسجيل SAT حتى تاريخه		قائمة مبسطة قيد الاستعمال	
تعبئة/تسديد الرمز الأيمن يشير إلى قوة إشارة القمر الصناعي SAT		وصول رسالة صوتية جديدة	
قوة الإشارة في وضع تنبيه الطاقة العالية (إشارة استقبال ضعيفة) يومض الرمز الدال على القمر الصناعي في حالة عدم تحديث تسجيل SAT حتى تاريخه		رسائل قصيرة SMS لم يتم قراءتها	
إشارة التحوال: يتم عرضها على الشاشة عند قيامك باستخدام شبكة مختلفة عن شبكة مزود الخدمة لديك		رسائل قصيرة SMS تم قراءتها	
		حفظ (مسودة) SMS	
		مكالمات قيد الاستعمال	
		احتجاز مكالمات	
		مكالمات في وضع انتظار	

استخدام مفتاح soft key والقائمة (قائمة)

في وضع الانتظار idle mode يقوم هاتفك المحمول بعرض الوظائف وعمليات الضبط التي تتيح لك القيام بتهيئة الهاتف المحمول طبقا لاحتياجاتك حيث تقوم بالوصول إلى هذه الوظائف من خلال القوائم والقوائم الفرعية بالتمرير أو باستخدام الاختصار الصحيح.

وفي أثناء المكالمات أو قيامك بتحرير نص أو رقم فإن نظام القائمة يتغير و يسمح لك بالوصول إلى العديد من الوظائف اعتمادا على السياق. يوضح القسم التالي مبادئ استخدام القائمة.

إجراءات مفتاح soft key وإبحار القائمة

إن إجراءات مفتاح النظام لاستدعاءات الوظائف و الإبحار داخل القوائم والجدول تتم من خلال الإدخالات على خط مفتاح softkey و على نحو متصل مع المفاتيح

الأخرى الموجودة تحت هذا الخط و اعتمادا على عدد إجراءات مفتاح النظام الممنوحة فإن مفتاح softkey يقوم بتغيير عدد مناطق التشغيل المتاحة له:

قائمة



اضغط على مفتاح البرمجة الأيسر لتختار قائمة **مكالمة**



اضغط على مفتاح البرمجة الأيمن لتختار قائمة **قائمة**

رجوع



اضغط على مفتاح التحرك العلوي لتتحرك إلى أعلى القائمة و النص



اضغط على مفتاح التحرك السفلي لتتحرك إلى أسفل القائمة و النص

رجوع



اضغط على مفتاح التحرك العلوي لتتحرك إلى خلف القائمة و النص



اضغط على مفتاح التحرك السفلي لتتحرك إلى أمام القائمة و النص

مؤشر موقع القائمة

عندما يكون "مؤشر الموقع" على مستوى القائمة، يقوم بعرض و إظهار موقع دخولك و الذي تم تحديده.



إلغاء لحن تنبيه الطاقة العالية



اضغط علي "مفتاح التحرك لأعلى"
تم إسكات لحن تنبيه الطاقة العالية، يمكنك اتخاذ
بعض الإجراءات لقبول المكالمات (راجع مايلي)

رفض المكالمات

إن رفض المكالمات في هذه الحالة يعني أن الهاتف المحمول لم يحاول
الاتصال أكثر من ذلك.

اضغط رفض

المكالمة تم إنهاؤها علي نحو محدد

إجراءات قبول المكالمات

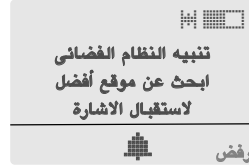
- حاول أن تجد مكانا للحصول على استقبال حسن
- قم بسحب هوائي الهاتف المحمول للخارج
- قم بتوجيهه إلى الموضع التقديري للقمر الصناعي
- تتبع مؤشر شدة المجال

وعند تحسن شدة المجال بالقدر الكافي، فإن التحذيرات
سوف تختفي من علي الشاشة و سيتم عرض مفاتيح
برمجة قبول، الآن يمكنك قبول المكالمات كالمعتاد.

إذا لم يتم التمكن من قبول المكالمات فسوف يتم تحويلها إلى صندوق
البريد الصوتي أو أي رقم هاتفك آخر إذا كان تم تشغيله مسبقاً.

تنبيه الطاقة العالية

إذا حاول أحد الاتصال بك في وضعية القمر الصناعي SAT mode
و لكن تصادف عدم كفاية قوة المجال فليس هناك إمكانية في
استقبال المكالمات. وبدلاً من ذلك سوف تسمع لحن رنين خاص و
ظهور الرسالة "تنبيه النظام الفضائي ابحث عن موقع أفضل
لاستقبال الإشارة" على الشاشة مع عرض رمز تنبيه الطاقة العالية
():



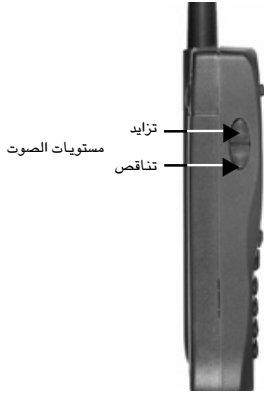
لا يمكن قبول مكالمات ما في وضعية تنبيه الطاقة العالية ما لم
يتحرك المستخدم إلى موقع أفضل لاستقبال إشارة SAT القمر الصناعي
(انظر "المقدمة")، و لكن يمكن رفضها فقط مع إمكانية إسكات لحن
تنبيه الطاقة العالية.

وعليه، فإن المكالمات سوف تبقى جارية طالما أن المتصل لم يقر
بإنهاؤها.

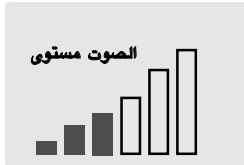
ضبط مستويات الصوت

لضبط مستويات الصوت:

لضبط المفتاح العلوي أو السفلي على الجانب الأيسر للتليفون المحمول:



مع كل ضغطة على مفتاح مستوى الصوت يزداد أو يتناقص مستوى الصوت و يعرض مستوى الصوت كما هو موضح بالرسم التالي:



يمكنك إجراء عمليات ضبط الصوت في وضع انتظار و أيضا أثناء المكالمة باستخدام المفتاح الموجود على الجانب الأيسر للهاتف المحمول. أن عملية الضبط التي تتم من خلال هذا المفتاح تطبق للوظائف التالية

- صوت الرنين

- صوت الاستماع

- صوت الاستماع للسماعة اليدوية المحمولة المتصلة بالهاتف

إن مستويات الصوت يمكن ضبطها من خلال ستة مستويات و التي يتم حفظها حتى التغيير التالي.

إذا رغبت في ضبط مستوى صوت الرنين فقط ارجع إلى الصفحة رقم ٤٤.

الاتصال بالضغط على زر واحد

إن إدخلات مفكرة الهاتف المعينة للأرقام من ٢ و حتى الرقم ٩ يمكن طلبها بالضغط على مفتاح مفرد إذا تم تشغيل خاصية **"واحدة بلمسة لإتصال"** للاتصال بلمسة واحدة


في وضع الانتظار:

اضغط  و حتى  لمدة ثانيتين

سيتم عرض الاسم المعين،

و يتم طلب الرقم المناظر لهذا الاسم أوتوماتيكيا

ملحوظة:

إن مفتاح الاتصال بالضغط على زر  قد تم تعيينه بصورة أوتوماتيكية لرقم الصوت البريد الصوتي الخاص بك بعد تشغيله (انظر الصفحة رقم ٢٠).

تدقيق إدخلات مفكرة الهاتف

يمكنك مشاهدة الإدخل الكامل و الذي يتضمن رقم الهاتف ورقم الاتصال المختصر إذا تم تعيينه.

و لتدقيق بيانات إدخل مفكرة الهاتف:

اضغط 

يتم عرض مفكرة الهاتف

اختر إدخل مفكرة الهاتف

يمكنك التحقق من السعة المتوفرة لإدخلات مفكرة الهاتف كما تم وصفه على الصفحة رقم ٤٩.

اضغط **خيارات**

اختر **تفاصيل**

يتم عرض جميع بيانات الإدخل

يمكنك التحقق من السعة المتوفرة لإدخلات مفكرة الهاتف كما تم وصفه على الصفحة رقم ٤٩.

إرسال إدخل مفكرة الهاتف في صورة SMS

يمكنك إرسال رقم من مفكرة الهاتف مع الاسم المناظر له إلى أي مستلم خدمات رسائل قصيرة SMS:

اضغط 

يتم عرض مفكرة الهاتف

اختر إدخل مفكرة الهاتف المطلوب إرساله

اضغط **خيارات**

اختر **إرسال كرسالة قصيرة**

يتم عرض محرر SMS (انظر الصفحة رقم ٢٣)

مع مفكرة الهاتف المدخلة و المطلوب إرسالها

استبدال إدخل مفكرة هاتف

إذا كنت على وشك إضافة إدخل في مفكرة الهاتف و في نفس الوقت كانت ذاكرة مفكرة الهاتف بمطافك SIM ممثلة فإنه يتم تنبيهك إلى ذلك و يتطلب منك الذهاب إلى مفكرة الهاتف لكي يتسنى لك تحديد إدخل موجود لاستبداله بالإدخل الجديد. إن إدخلات مفكرة الهاتف بواسطة مزود الخدمة الخاص بك لا يمكنك استبدالها.

و لاستبدال إدخل موجود:

قم بالتمرير للوصول إلى الإدخل المطلوب استبداله
اضغط **إستبدال**

و في حالة عدم رغبتك في استبدال أي إدخل:

اضغط 

لن يتم إضافة الإدخل الجديد إلى القائمة

الاتصال من مفكرة الهاتف

الاتصال من القائمة


اضغط 

سيتم عرض مفكرة الهاتف

اختر الاسم المطلوب الاتصال به

أو:

اضغط المفتاح الذي يحمل الحرف الأول من الاسم المطلوب الاتصال به و الذي غالبا ما يشار إليه بموضعه على المفتاح



مثال ذلك: بالضغط ثلاث مرات على المفتاح  فإن الاسم الأول بالقائمة و الذي يبدأ بحرف "L" سوف يظهر على الشاشة

و عند الضرورة قم بتمرير القائمة إلى أعلى أو إلى أسفل حتى يتم تمييز الاسم المطلوب

اضغط **مكالمة**

الاتصال بأرقام الاتصال المختصرة

في وضع الانتظار:

ادخل رقم الاتصال المختصر و المعين لإدخل مفكرة الهاتف (مثال ذلك  )

اضغط 

يتم عرض الإدخل المعين لمفكرة الهاتف

اضغط **مكالمة**

﴿ قراءة/ كتابة الرسائل القصيرة SMS ﴾

يمكنك قراءة أو كتابة رسائل SMS أثناء المكالمات:

وللحصول على تفاصيل أكثر عن كيفية الكتابة، الإرسال ومعالجة الرسائل أنظر الصفحة رقم ٢٣.

اضغط **خيارات**

اختر **رسائل**

يتم عرض كتابة الرسائل/ قائمة الرسائل

قائمة الرسائل وكتابة رسالة

﴿ رؤية مدة المكالمات الحالية ﴾

لرؤية مدة المكالمات الحالية:

اضغط **خيارات**

اختر **الوقت**

يتم عرض الوقت المنقضي للمكالمة الحالية

اضغط **رجوع** للرجوع إلى المكالمات المعروضة.

﴿ معالجة أكثر من مكالمات واحدة في آن واحد ﴾

◀ انتظار المكالمات

عندما تستلم مكالمات أثناء انشغالك بالفعل مع مكالمات أخرى فإن المكالمات الجديدة مثل مكالمات انتظار ("انتظار المكالمات") يعلن عنها من خلال نغمة ذات رنين خاص.

ولاستخدام هذه الوظيفة يجب تشغيل "انتظار المكالمات" (انظر الصفحة رقم ٣٩).

قبول مكالمات انتظار

يمكنك الرد على مكالمات الانتظار بينما يتم وضع المكالمات الجارية في وضع احتجاز:

اضغط **خيارات**

اختر **قبول**

هنا يمكنك التعامل تبادلياً مع هاتين المكالمتين الجاريتين (انظر الصفحة رقم ١٩).

رفض مكالمات انتظار

لرفض مكالمات انتظار:

اضغط **رفض**

إذا كنت مسجلاً لهذه الوظيفة في عقدك المبرم مع موفر الخدمة، فإن هاتيك المحمول يسمح لك بمعالجة أكثر من مكالمات واحدة في آن واحد. حيث يمكنك

– وضع المكالمات الجارية في وضع انتظار (احتجاز) **غير صامت**، بينما تقوم بطلب أو الرد على مكالمات ثانية، تقوم بالتبديل بين هاتين المكالمتين.

– إعداد "الاتصال الجماعي" لعمل محادثة مشتركة حتى خمس مكالمات/أفراد.

– وضع مكالمات فردية أو مجموعة من أعضاء الاتصال الجماعي في وضع انتظار بينما تقوم بإضافة آخرين إلى "الاتصال الجماعي".

– وضع أعضاء الاتصال الجماعي في وضع احتجاز **غير صامت** بينما تقوم بالتحدث مع آخر بصورة شخصية (أنظر الاتصال بمكالمة خاصة على الصفحة رقم ١٩).

إذا كنت تقوم بمعالجة أكثر من مكالمات واحدة في آن واحد فإن الرموز التالية تظهر حالة المكالمات على نحو متصل مع الاسم من مفكرة الهاتف أو مع رقم المكالمات إذا تم استقباله:

مكالمة جارية

المكالمة في وضع احتجاز

المكالمة في وضع انتظار

لإضافة طرف آخر أثناء المكالمات:

- قم بعمل مكالمة جديدة (انظر ما سبق)
اضغط **خيارات**
اختر **مؤتمر**
يمكنك الآن التحدث إلى كل الأطراف في آن واحد.

ولإضافة مكالمات أخرى:

قم بإجراء مكالمة جديدة وكرر نفس الخطوات.

الاتصال الجماعي بمكالمة خاصة

يمكنك عزل أحد أطراف الاتصال الجماعي والتحدث معه بصورة استثنائية من خلال "المكالمة الخاصة" مع وضع الأطراف الأخرى للاتصال الجماعي على وضع إحتجاز on hold حيث لن يتمكنوا من الاستماع لما يدور بينك وبين الطرف "الخاص" من حديث:

- اضغط **خيارات**
اختر **خاص**
يتم عرض قائمة المكالمات الجارية
قم بالتمرير إلى الطرف الذي ترغب في إجراء مكالمة خاصة معه
اضغط **إختييار**
يتم وضع أطراف الاتصال الجماعي على on hold
حيث تتمكن من الحديث إلى الطرف الخاص.

ملاحظة:

يمكنك التعامل مع مكالمتين جاريتين فقط وذلك في آن واحد، ولهذا باستطاعتك تحديد المكالمة الخاصة **خاص** فقط إذا كان خطك غير مشغولا بمكالمة أخرى.

إنهاء مكالمة واحدة

لإزالة مكالمة واحدة من الاتصال الجماعي:

- اضغط **خيارات**
اختر **يزيل**
يتم عرض قائمة بجميع الأطراف المشتركة في الاتصال الجماعي
قم بالتمرير للوصول إلى المكالمة المطلوب قطع الاتصال معها.
اضغط **يزيل**

إنهاء جميع المكالمات بخطوة واحدة

إن إنهاء جميع المكالمات بخطوة واحدة تنهي مكالمة الأطراف المتعددة، حيث يتم قطع الاتصال فيما بينهم ويستمعون جميعهم إلى نغمة "الخط مشغول".

- اضغط **خيارات**
اختر **إنهاء جميع المكالمات**

إجراء مكالمة جديدة

يمكنك طلب رقم جديد وذلك أثناء أية مكالمة، حيث يتم وضع المكالمة الجارية على وضع إحتجاز **غير صامت**.

أدخل الرقم من خلال لوحة المفاتيح
اضغط **مكالمة**
أو:

اضغط **خيارات**
اختر **مكالمة جديدة**
أدخل الرقم من خلال لوحة المفاتيح
اضغط **مكالمة**

إجراء مكالمة جديدة باستخدام مفكرة الهاتف

- اضغط **خيارات**
اختر **أسماء**
يتم عرض مفكرة الهاتف
قم بالتمرير للوصول إلى الاسم المطلوب
اضغط **مكالمة**

التبديل بين المتحدثين

عندما تكون على اتصال مع مكالمتين فإنه يمكنك التبديل بين المكالمة الجارية والمكالمة المحتجزة، حيث أن التبديل مع إحدى المكالمتين يضع المكالمة الأخرى على **غير صامت**.

وللتبديل:

- اضغط **خيارات**
اختر **تبديل**
أو
اضغط 

نقل مكالمة

إذا كانت لديك مكالمة واحدة في وضع إحتجاز on hold ومكالمة أخرى جارية فإنه بإمكانك توصيل المكالمتين وقطع الاتصال مع نفسك:

- اضغط **خيارات**
اختر **نقل مكالمة**

الاتصال الجماعي

يمكنك أن تضم حتى ستة أطراف في الاتصال الجماعي (بما فيهم أنت)، يمكنك إضافة أطراف آخرين إلى الاتصال الجماعي مستخدماً مفكرة الهاتف، قائمة الأرقام الصادرة التي تم طلبها أو من خلال لوحة المفاتيح.

تحويل المكالمات (٣)



إن من مميزات شبكة الاتصالات قيامها بتحويل المكالمات القادمة إلى رقم هاتف آخر أو تحويلها إلى صندوق بريدك الصوتي.

وإذا لم تكن مجهزاً لاستقبال البيانات، فإن مكالمات البيانات القادمة قد تتحول إلى أي حاسوب شخصي مرتبط بوحدة مودم أو جهاز آخر مائل.

يمكنك تحويل كل مكالمات الفاكس إلى ماكينة الفاكس أو إلى حاسوب شخصي كما يحدث مع مكالمات البيانات.

يمكنك أيضاً تحويل مكالمات الفاكس إلى صندوق بريدك الصوتي وذلك في حالة قيام مزود الخدمة بتوفير هذه الميزة.

يتم أيضاً تحويل المكالمات القادمة إلى:

– رقم هاتف آخر أو

– إلى صندوق بريدك الصوتي. مع توفر مطلب أساسي لذلك: هو أن يكون رقم صندوق بريدك الصوتي قد تم تخزينه بالفعل؛ أنظر ما يلي.

واعتماداً على الشبكة فإنه يتم إعلامك بصورة مختصرة أثناء إعداد كل مكالمة فيما إذا تم ضبط التحويل و طبيعة شرط التحويل مع إمكانية قيام هاتفك المحمول أيضاً بعرض بعض عمليات ضبط التحويل.

يمكنك تشغيل أو إيقاف كل تحويل والتحقق من حالته.

إذا تم تحويل كل المكالمات، يتم الإشارة إلى ذلك بالآيقونة

استخدام صندوق البريد الصوتي (٧-٢-٦)/(١-٤)

تخزين رقم صندوق البريد الصوتي (٧-٢-٦)

اختر > هاتف > عمليات الضبط > قائمة >

رقم البريد الصوتي

أدخل رقم صندوق بريدك الصوتي

اضغط حفظ

الآن تم تخزين الرقم على بطاقتك SIM

الاستماع إلى الرسائل الصوتية (١-٤)

يتم الإشارة إلى الرسالة الجديدة الموجودة في صندوق بريدك الصوتي بالرمز على خط الحالة الحالية، لكن مع ملاحظة أن بعض مزودي الخدمة لا يقومون بتدعيم الإعلان عن الرسائل الجديدة بهذه الطريقة.

وللاستماع إلى الرسائل الصوتية:

اختر قائمة > رسائل > سماع البريد الصوتي

أو:

اضغط لمدة ثانيتين

هناك بعض الإرشادات الأخرى عن كيفية معالجة صندوق البريد الصوتي تعطى أثناء المكالمة وفي دليل مزود الخدمة لديك.

إن هذه الخدمة توفر لك "آله الرد" داخل الشبكة وهذه الخدمة مفيدة خاصة عندما يكون هاتفك المحمول مغلّقاً أو أن هناك صعوبة في العثور عليه، أو إذا كنت لا ترغب في أن يزعجك أحد. هذه الخدمة يمكن توفيرها لمكالمات الفاكس والمكالمات الصوتية. إن استخدام خدمة صندوق البريد الصوتي قد تتطلب اشتراكاً من مزود الخدمة لديك.

١. قبل أن يكون بمقدورك استخدام خاصية صندوق البريد الصوتي يجب تخزين رقم صندوق البريد الصوتي على بطاقة SIM وهذا الرقم يتم إعطائه لك عادة من قبل مزود الخدمة لديك.

٢. وللاستفادة من وظيفة صندوق البريد الصوتي يجب تحويل المكالمات الواردة إلى صندوق بريدك الصوتي.

خدمة الرسائل القصيره SMS



يمكنك استلام وإرسال رسائل النص القصيرة (SMS)، والتي تتألف من ١٦٠ حرفاً على الأكثر.

هذه الوظيفة تعد من مميزات الشبكة وتتطلب اشتراكاً مع مزود الخدمة.

يمكن تخزين الرسائل على بطاقة SIM مع القيام بوظيفتي الإرسال والاستقبال من خلال القمر الصناعي GSM أو SAT.

متطلب أساسي:
تخزين رقم مركز الرسائل القصيرة SMS (٧-٧-١)

قبل أن تستطيع إرسال أو استقبال أية رسائل، فانك تحتاج لتخزين رقم مركز الرسائل، حيث يمكنك الحصول عليه من مزود الخدمة لديك.

اختر **قائمة > خصائص SMS > عمليات الضبط > مركز SMS**
أدخل رقم مركز SMS
اضغط **حفظ**

كتابة رسائل SMS (١-١)

لكي تقوم بكتابة رسالة قصيرة SMS عليك فتح محرر SMS:

اختر **قائمة > كتابة رسالة > رسائل**
يتم عرض محرر SMS

لمحات التحرير

١. للإرشادات الخاصة بكيفية استخدام المفاتيح وتحريك مؤشر الشاشة أنظر "إدخال الحروف والأرقام في وضع محرر النص" على الصفحة رقم ٥٨.

٢. عند قيامك بالضغط على أي مفتاح، يتم عرض الحروف التي يمكن كتابتها من خلال هذا المفتاح في منتصف خط مفتاح softKey.

٣. إن رقم "العد التنازلي" على خط الحالة يعلّمك عن عدد الحروف التي بإمكانك إضافتها إلى الرسالة.

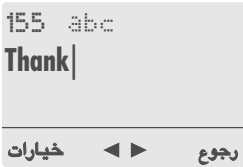
٤. عند إدخال الحروف الصغيرة فسترى ، بينما عند كتابة الحروف الكبيرة فسترى .

العرض أثناء الضغط على مفتاح



الحرف الحالي يتم عرضه معكوساً على خط مفتاح softKey

العرض أثناء عدم الضغط على مفتاح:



إرسال رسالة

اختر **خيارات > إرسال**
أدخل الرقم أو اضغط لتحديد الرقم من مفكرة الهاتف
اضغط **إرسال**



بث المعلومات (١-٣)

- الحالة (١-٣-١)

حيث يمكنك تشغيل أو إيقاف عملية بث المعلومات

- الموضوع (١-٣-٢)

لإستقبال بث المعلومات يجب أن يكون لديك قائمة خاصة بأرقام قنوات بث المعلومات والتي تستطيع الحصول عليها من مزود الخدمة الخاص بك حيث يقوم بإدخال هذه الأرقام في قائمتك لإستقبال المعلومات المطلوبة.

- إعداد اللغة (١-٣-٣)

يمكنك اختيار اللغة/ اللغات للبت التي يتم عرضها. إن عملية الضبط هنا يختلف عن عمليات الضبط العامة الخاصة باللغة في الهاتف المحمول، حيث يتم عرض المعلومات فقط باللغة/ اللغات التي تم اختيارها.

يقوم بعض مزودي الخدمة بتقديم خدمة بث المعلومات مثل رموز طلب المكالمات المحلية، معلومات النقل والحركة، معلومات التنبؤ بالحالة الجوية، معلومات الأحداث بالإضافة إلى خدمات المعلومات المحلية الأخرى.

الخيارات التالية لمعالجة بث المعلومات متوفرة:

❖ إيقاف/ تشغيل بث المعلومات بإغلاق/تشغيل (١-٣-١)

وللتحكم بالبت :

اختر	الحالة > معلومات إرسال > رسائل
	يتم عرض عملية الضبط الحالية (إغلاق أو تشغيل)
اضغط	تغيير
اضغط	حفظ

إن بث المعلومات المتعلقة بالموضوعات التي تم اختيارها يتم إرسالها لك بصورة أوتوماتيكية على فترات معينة وذلك عند تشغيل خاصية بث المعلومات.

❖ معالجة مواضيع بث المعلومات (١-٣-٢)

◀ إدراج موضوع

اطلب من مزود الخدمة لديك تزويدك الموضوعات المتوفرة.

◀ اختيار/عدم اختيار موضوع (١-٣-٢)

لإستقبال أو استلام معلومات عن أي موضوع يجب عليك تحديد الموضوع المطلوب بوضع علامة على قائمة الموضوعات.

اختر	الموضوع > معلومات إرسال > رسائل	اختر	الموضوع > معلومات إرسال > رسائل
	تعرض قائمة الموضوعات		تعرض قائمة الموضوعات
اضغط	خيارات	اضغط	خيارات
اختر	إدخال	اختر	إدخال
ادخل رقم الموضوع		ادخل رقم الموضوع	
اضغط	التالي	اضغط	التالي
ادخل اسم الموضوع		ادخل اسم الموضوع	
اضغط	حفظ	اضغط	حفظ

◀ منع المكالمات الواردة (٢-١-٦)

يمكن منع أنواع المكالمات القادمة التالية من خلال التشغيل/الإبطال ويتم عرض وضع المنع الحالي لكل منهم:

- جميع المكالمات (١-٢-١-٦)

حيث لا يسمح باستلام أية مكالمات.

- المكالمات الصادرة (٢-٢-١-٦)

حيث يسمح لك فقط باستلام المكالمات عندما تكون في مدى اتصال شبكتك الوطنية.

تشغيل/إبطال (٢-١-٦)

اختر قائمة > حماية > حظر المكالمات > واردة > إبطال لتشغيل أو تشغيل > المكالمات نوع

أدخل رمز الحظر

اضغط موافق

عرض الوضع (٣-١-٦)

اختر قائمة > حماية > حظر المكالمات > واردة > المكالمات نوع > الحالة

◀ إلغاء عملية حظر المكالمات (٣-١-٦)

إن وظائف حظر يتطلب رمز الحظر (كلمة مرور الشبكة).

إلغاء جميع حظر المكالمات الصادرة (١-٣-١-٦)

اختر قائمة > حماية > حظر المكالمات >

إلغاء موانع المكالمات > صادرة

أدخل رمز الحظر

اضغط موافق

إلغاء كل حظر المكالمات الواردة (٢-٣-١-٦)

اختر قائمة > حماية > حظر المكالمات >

إلغاء موانع المكالمات > واردة

أدخل رمز الحظر

اضغط موافق

إلغاء كل موانع المكالمات (٣-٣-١-٦)

اختر قائمة > حماية > حظر المكالمات >

إلغاء موانع المكالمات > جميع

أدخل رمز الحظر

اضغط موافق

◀ منع المكالمات الصادرة (١-١-٦)

يمكن منع أنواع المكالمات الصادرة التالية من خلال التشغيل/الإبطال ويتم عرض وضع المنع الحالي لكل منهم:

- جميع المكالمات (١-١-١-٦)

يتم منع جميع المكالمات الصادرة فيما عدا مكالمات الطوارئ (أرقام ١١٢ لوضع GSM، أرقام ١١٢، ٩١١، ٩٩٩ لوضع SAT).

- جميع المكالمات الدولية (٢-١-١-٦)

حيث يسمح فقط بجميع المكالمات المحلية.

- جميع المكالمات الدولية فيما عدا البلد المحلي (٣-١-١-٦)

حيث يسمح فقط بمكالمات البلد المحلي وداخله.

تشغيل/إبطال (١-١-٦)

اختر قائمة > حماية > حظر المكالمات > صادرة > نوع المكالمات > إبطال لتشغيل أو تشغيل

أدخل رمز الحظر

اضغط موافق

عرض الوضع (٢-١-٦)

اختر قائمة > حماية > حظر المكالمات > صادرة > نوع المكالمات > الحالة

« أرقام الصوت، الفاكس والبيانات (٤-٢-٧) »

ولتخزين أرقام خدمات:

اختر **قائمة > عمليات الضبط > هاتف > الرقم الشخصي > بيانات أو فاكس أو صوت**
أدخل الرقم
اضغط **حفظ**

إذا كان لديك أكثر من رقم هاتف محمول حصلت عليه من مزود الخدمة مع بطاقة SIM بتدعيم ذلك فإنه يمكنك بذلك تخزين أرقام هواتف مختلفة للصوت، البيانات ومكالمات الفاكس على بطاقة SIM كوسيلة تذكير.

« ضبط التكلفة (٧-٣-٧) »

« ضبط سعر/ التكلفة »

اختر **قائمة > عمليات الضبط > مكالمات > التكلفة > المكالمات سعر**

يتم عرض عملية الضبط الحالية

اضغط **تغيير**
أدخل PIN2

اضغط **موافق**
اختر العملة

أدخل رمز العملة
اضغط **حفظ**

أدخل سعر/ معدل التكلفة لكل وحدة
استخدم العلامة النجمية * للإشارة إلى الفاصلة العشرية
اضغط **حفظ**

« ضبط الحد الأقصى المسموح للتكلفة »

اختر **قائمة > عمليات الضبط > مكالمات > التكلفة > الحد الأقصى التكلفة**

يتم عرض عملية الضبط الحالية

اضغط **تغيير**
أدخل PIN2

اضغط **موافق**
أدخل الحد الأقصى المسموح المطلوب

اضغط **حفظ**

« تشغيل/إغلاق عرض التكلفة إغلاق/تشغيل »

اختر **قائمة > عمليات الضبط > مكالمات > التكلفة > عرض التكلفة**

يتم عرض عملية الضبط الحالية

اضغط **تغيير**
اضغط **حفظ**

يهدف التحكم في تكاليف المكالمات يمكنك ضبط وضع سعر تكلفة، بمعنى آخر قدر من المال (بأية عملة) لكل وحدة مكالمات بالإضافة إلى حد أقصى تراكمي لتكلفة المكالمات (والذي يتم التعبير عنه بعدد وحدات المكالمات أو ما يقابلها من المال). إضافة إلى ذلك يمكنك تحديد فيما تريد عرض التكلفة على الشاشة بعد إنهاء المكالمات أم لا.

يمكنك القيام بضبط التكلفة لما يلي:

- سعر التكلفة (٧-٣-٧)

حيث يمكن اختيار عرض التكلفة في صورة عدد الوحدات بأي عملة.
وإذا رغبت في عرض التكلفة بالعملة فيجب عليك إدخال سعر التكلفة لكل وحدة.

- الحد الأقصى المسموح للتكلفة (٧-٣-٧)



يمكنك تعريف الحد الأقصى للتكلفة، حيث سيقوم الهاتف المحمول بإجراء تعطيل مؤقت للخدمة حين وصول التكلفة إلى الحد الأقصى المسموح.

- عرض التكلفة (٧-٣-٧)


سيتم عرض معلومات التكلفة بعد الانتهاء من المكالمات، هذه الوظيفة تعتمد على مدى فعالية الشبكة وقدرتها على تبديل التشغيل بين **تشغيل** أو **إغلاق**.

بإمكانك أيضاً عرض إحصائيات التكلفة والقدر المتبقي من الرصيد الدائن: أنظر الصفحة رقم ٤٨

« تشغيل/وقف الاتصال بالضغط على زر واحد (٦-٣-٧) »

هذه الوظيفة تمكنك من طلب الرقم من خلال إدخال مفكرة لهاتف والمعين له رقماً واحداً يبدأ من ١ حتى ٩ وذلك بالضغط لفترة طويلة على مفتاح الرقم المناظر  ...  (انظر الصفحة رقم ١٢).

ملاحظة:

مفتاح  معين أوتوماتيكياً لرقم بريدك الصوتي (انظر صفحة رقم ٢٠).

اختر **قائمة > عمليات الضبط > مكالمات > الاتصال بلمسة واحدة**

يتم عرض عملية الضبط الحالية

اضغط **تغيير**

اضغط **حفظ**

« استخدام الهاتف المحمول داخل السيارة (٤-٧) »

يمكن تشغيل / إغلاق كل من وظيفتي "الرد الأوتوماتيكي" و "الأضواء الخلفية" يمكن تشغيلهما **إغلاق أو تشغيل**:

إن الوظائف التالية تعد مفيدة أثناء قيامك باستخدام الهاتف المحمول داخل سيارتك.

- الرد أوتوماتيكياً (١-٤-٧)

حيث يقوم هاتفك المحمول بالرد الآلي على المكالمات القادمة بعد مرور ثلاث ثواني وذلك عندما يتم توصيله بمهbay إرساء السيارة.

- الأضواء الخلفية (٢-٤-٧)

تحدد هذه الوظيفة عما إذا كانت المفاتيح وشاشة العرض تضيئان طوال الوقت أو فقط أثناء استخدامك للهاتف المحمول بعد توصيله بمهbay إرساء السيارة.

اختر **قائمة > عمليات الضبط > سيارة > اضاءة شاشة العرض أو اجابة تلقائية**

اضغط **تغيير**

اضغط **حفظ**

وللحصول على تفاصيل أكثر عن كيفية التوصيل واستخدام مهbay إرساء السيارة قم بالرجوع إلى الدليل الذي تم تسليمه مع الملحقات.

« استعادة عمليات ضبط الجهة الصانعة (٢-٦-٧) »

ولاستعادة عمليات ضبط الجهة الصانعة للهاتف:

يمكنك إعادة عمليات ضبط الهاتف إلى الأوضاع التي كان عليها الهاتف عند شراءه.

اختر **قائمة > عمليات الضبط > إعادة ضبط > المصنع ضبط**

يتم عرض عملية الضبط الحالية

اضغط **موافق**

اضغط **موافق**

مع ملاحظة إن عمليات ضبط الشبكة وبطاقة SIM تبقى دون تغيير.

« تبين شاشة LCD (٥-٢-٧) »

يمكنك اختيار تبين (درجة وضوح) شاشة LCD من بين ٦ مستويات.

يمكن تشغيل / إيقاف هذه الوظيفة: **إغلاق أو تشغيل**

اختر **قائمة > عمليات الضبط > هاتف > اضاءة شاشة العرض**

يعرض المستوى الحالي لدرجة وضوح الشاشة على الرسم البياني

تحرك إلى المستوى المرغوب فيه

اضغط **إختيار**

◀ اختيار الشبكة يدوياً (٣-٤)

يمكنك من خلال إختيار الشبكة يدوياً اختيار مزود الخدمة من إحدى القوائم المتاحة.

ولضبط عملية إختيار الشبكة يدوياً:

اختر **قائمة > شبكه > خيارات الشبكة**

يتم عرض عملية الضبط الحالية

اضغط **تغيير**

اختر **يدوي**

بعد عدة ثواني يتم عرض قائمة مزودي الخدمة للوضع قيد

الاستعمال (GSM أو SAT)

قم بالتمرير للوصول إلى مزود الخدمة المطلوب

اضغط **إختيار**

قم بالتمرير للوصول إلى **بحث عن جي.إس.إم. بحث عن**

النظام الفضائي على التوالي في نهاية قائمة مزودي الخدمة

اضغط **إختيار**

بعد توقف مؤقت يتم عرض قائمة مزودي الخدمة

بالنسبة لوضع التشغيل البديل (GSM أو SAT), قد

يستغرق بحث القمر الصناعي SAT Search عدة

دقائق

قم بالتمرير للوصول إلى مزود الخدمة المطلوب

اضغط **إختيار**

◀ تسجيل شبكة القمر الصناعي SAT اليدوي (١-٤)

أحياناً قد تجد نفسك غير قادراً على استقبال مكالمات القمر الصناعي لفترات زمنية و ذلك إذا انتهى تسجيل SAT الخاص بك. و يشار إلى ذلك بأيقونة SAT التي تومض أو إذا كانت منطقة الخدمة المعروضة غير صحيحة. في هذه الحالة يجب عليك تحديث التسجيل لتصحيح وضعية عدم الملازمة.

ملاحظة:

لاستخدام هذه الوظيفة فإنه يجب تشغيل هاتفك المحمول في وضع القمر الصناعي SAT.

ولإرسال إشارة التسجيل للقمر الصناعي SAT:

اختر **قائمة > شبكه > التسجيل الفضائي**

الصوت والتنبيه (٧-١)



يمكنك الاختيار من الإشارات الصوتية المختلفة ذات التشكيلة المتنوعة لنغمات التنبيه والرنين.

ملاحظة:

إن التحكم في مفتاح مكبر الصوت ومفتاح الرنين قد تم وصفه على الصفحة رقم ١٠.

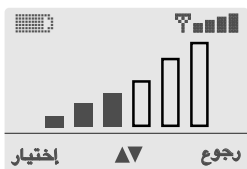
مفتاح صوت الرنين (٧-١-١-٨)

إذا رغبت في ضبط مفتاح صوت الرنين فقط عليك استخدام القائمة حيث يمكنك التحديد من خلال ٦ مستويات تحكم.

اختر

قائمة > عمليات الضبط > الصوت و التنبيه > الرنين > مستوى الصوت

يتم عرض مستوى الرنين الحالي من خلال التخطيط الشريطي:



اضغط إختيار

قم بالتمرير للوصول إلى مستوى الصوت المطلوب

أثناء قيامك بضبط مستوى الصوت فإنه يتم سماع

نغمة الرنين عند المستوى الذي تم تحديده ويظهر ذلك

المستوى على شاشة العرض

اضغط إختيار

لحن الرنين (٧-١-١-٧)

يمكنك الاختيار من قائمة ألحان الرنين وذلك لضبط ألحان الرنين مختلفة لما يلي

اختر

قائمة > عمليات الضبط > الصوت و التنبيه > الرنين > صوت

يتم عرض عملية الضبط الحالية

اضغط تغيير

قم بالتمرير للوصول إلى اللحن المطلوب

اضغط إختيار

– المكالمات الصوتية القادمة

– البيانات والفاكسات القادمة

– تنبيه الطاقة العالية

– المنبهات

– مجموعات المتصلين

وعند اختيار أحد ألحان الرنين كما تم وصفه فيما يلي، أولاً اللحن الفعال الحالي ثم يتم سماع لحن موضوع القائمة الحالية.

لحن المكالمات الصوتية القادمة (٧-١-١-٧)

يمكنك ضبط لحن الرنين العام لكل المكالمات الصوتية فيما عدا لحن رنين مجموعات المتصل والتي يجب عليك تحديد لحن خاص لها:

◀ ألحان لمجموعات المتصل (٧-١-١-٥)

إنه من الممكن تعيين ألحان ذات رنين مختلف وذلك لمختلف مجموعات المتصلين والمناظرة لمجموعات المتصلين في مفكرة الهاتف.

ملاحظة:

إن إعداد الألحان لمجموعات المتصل يتم تطبيقه فقط على المكالمات الصوتية، ولهذا فإنه عند استلام مكالمات بيانات أو فاكس من رقم ما والذي يكون مسجلاً في مجموعة المتصلين فلن تسمع لحن الرنين المعين لمجموعة المتصل ذات الصلة، وبدلاً من ذلك سوف تسمع إلى اللحن الخاص بالبيانات والفاكسات القادمة (أنظر الصفحة رقم ٤٥).

ولتعيين ألحان الرنين لمجموعات المتصلين:

اختر قائمة > عمليات الضبط > الصوت و التنبيه >

الرنين > مجموعة المتصلين

مهمين أشخاص أو

عمل أو

خاص أو

عائلة أو

أخرى

يتم عرض عملية الضبط الحالية

اضغط تغيير

قم بالتمرير للوصول إلى لحن الرنين المطلوب

اضغط إختيار

◀ تنبيه جهاز سماع الأذن (٧-١-١-٦)

عند ضبط تنبيه سماع الأذن على وضع تشغيل فسوف تسمع الرنين فقط في سماع الأذن المتصلة. وعند ضبط تنبيه سماع الأذن على وضع إيقاف إغلاق فسوف تسمع الرنين من طنان الهاتف المحمول وأيضاً من خلال سماع الأذن.

اختر قائمة > عمليات الضبط > الصوت و التنبيه >

الرنين > تنبيه سماع الأذن

يتم عرض عملية الضبط الحالية

اضغط تغيير

اضغط حفظ

◀ لحن البيانات والفاكسات الواردة (٧-١-١-٢)

يمكنك ضبط لحن رنين المكالمات والبيانات والفاكسات الواردة:

اختر قائمة > عمليات الضبط > الصوت و التنبيه >

الرنين > بيانات/فاكس

يتم عرض عملية الضبط الحالية

اضغط تغيير

قم بالتمرير للوصول إلى اللحن المطلوب

اضغط إختيار

◀ لحن تنبيه الطاقة العالية (٧-١-١-٣)

يمكنك تحديد لحن معين والذي سوف تستمع إليه عندما تكون قوة الإشارة ضعيفة جداً لربطك بمكالمة قادمة ولكن ذات قوة إشارة كافية لإرسال تنبيهها بأن هناك من يحاول الوصول إليك حتى تقوم بالتحرك إلى مكان أفضل من حيث قوة الاستقبال.

اختر قائمة > عمليات الضبط > الصوت و التنبيه >

الرنين > تنبيه النظام الفضائي

يتم عرض عملية الضبط الحالية

اضغط تغيير

قم بالتمرير للوصول إلى اللحن المطلوب

اضغط إختيار

◀ الحان الإنذارات (٧-١-١-٤)

اختر قائمة > عمليات الضبط > الصوت و التنبيه >

الرنين > المنبه

يتم عرض عملية الضبط الحالية

اضغط تغيير

قم بالتمرير للوصول إلى اللحن المطلوب

اضغط إختيار

« الرصيد الدائن المتبقي (٢-٦) »

و لعرض الرصيد الدائن المتبقي:

اختر **قائمة > سجل المكالمات > المبلغ المتبقي**
يتم عرض الرصيد الدائن المتبقي

يمكنك عرض الرصيد الدائن المتبقي في صورة عدد وحدات المكالمات (إذا قمت بتحديد عرض التكاليف في صورة عدد وحدات المكالمات) أو في صورة مبلغ مالي، إذا قمت بتحديد عرض التكاليف في صورة مبلغ مالي (انظر "عمليات ضبط التكلفة (٧-٣-٧)" على الصفحة رقم ٣٧).

« معلومات بطاقة SIM (٦-٦) »

و لعرض معلومات بطاقة SIM:

اختر **قائمة > حماية > معلومات عن البطاقة**
OR **سعة الرسالة OR** **سعة الإسم**
اللغة
يتم عرض المعلومات المناظرة

إن المعلومات التالية متاحة لبطاقة SIM:

- **السعة الاسمية (٦-٦-١)**
تقوم بعرض المساحة المتبقية لإدخالات مفكرة الهاتف وأيضا بالنسبة لقائمة طلب الأرقام الثابتة الموجودة على بطاقة SIM
- **سعة الرسائل (٦-٦-٢)**
تقوم بعرض المساحة القصوى المسموح بها والمساحة المتبقية لرسائل SMS الموجودة على بطاقة SIM
- **اللغة (٦-٦-٣)**
تقوم بعرض اللغة المسبق إعدادها على بطاقة SIM

« معلومات الخلية (٧-٢-٢) »

ولتشغيل أو إيقاف عملية عرض معلومات الخلية **إغلاق أو تشغيل**:

اختر **قائمة > عمليات الضبط > هاتف**
معلومات عن الخلايا
يتم عرض الضبط الحالي
تغيير اضغط
حفظ اضغط

يستلم هاتفك المحمول اسم الخلية المرتبط بها. إرسال اسم الخلية يتوقف على الشبكة.

أيضا في وضعية تشغيل SAT فان مخطط الإقليم الذي يرمز إلى الموقع يمكن استقباله

« رقم المعرف الدولي للمعدات المحمولة IMEI (٦-٧) »

و لعرض رقم المعرف الدولي للمعدات المحمولة:

اختر **قائمة > حماية > رقم تعريف الجهاز**
يتم عرض الرقم

قد تكتشف أن عرض رقم تعريف هاتفك المحمول مفيد جدا بالنسبة لأغراض الخدمة والحماية معا (**رقم تعريف الجهاز**: المعرف الدولي للمعدات المحمولة)



استخدام نظام تحديد الموقع GPS (٨)

أثناء استخدام جميع مزايا GPS الأخرى يمكنك فقط استقبال المكالمات و في جميع الأحوال فإن مزايا GPS يتم إبطالها أثناء إجراء المكالمات.

ن في إمكان نظام GPS عرض المعلومات المرتبطة بخطوط العرض، خطوط الطول، الارتفاع عن سطح البحر (نظام التوقيت العالمي، "توقيت جرينيتش سابقاً") الزمن و التاريخ.

ملاحظة:

لاستخدام تسهيلات نظام GPS بنجاح، يجب أن يكون الهاتف المحمول في موضع ذو رؤية واضحة بالنسبة للسماء المكشوفة.

وأثناء استخدامك ميزة تتبع المسار، يمكنك في نفس الوقت إجراء و استقبال مكالمات (انظر صفحة ٥١).

عرض موقعك الحالي (٨-١)

إرسال بيانات الموضع في صورة رسالة SMS

اضغط **خيارات**
اختر **ارسل كرسالة قصيرة**
يتم عرض محرر SMS (انظر الصفحة رقم ٢٣)
مع بيانات GPS الحالية

حفظ بيانات الموضع تحت مسمى نقطة الطريق

يتم عرض بيانات GPS في صورة وحدات من الدرجات، الدقائق و الثواني؛ حيث يمكنك حفظ الموضع بتعيين اسم المكان عليه كمثال.

اضغط **خيارات**
يتم عرض قائمة نقطة الطريق
اختر موقع التخزين
إذا تم اختيار الموقع و كانت هناك نقطة طريق أخرى مخزنة بالفعل، فسيتم الكتابة فوقها دون أي تحذير.
يتم عرض محرر GPS
ادخل الاسم لتخصيص الموضع
اضغط **حفظ**

إن نقاط الطريق المخزنة يمكن الرجوع إليها من خلال مادة القائمة **المواقع المخزنة**.

يمكنك عرض خط العرض، خط الطول، الارتفاع عن سطح البحر، الوقت و التاريخ لموقعك الحالي، حيث يتم حفظه تحت مسمى نقطة طريق أو إرساله في صورة رسالة SMS. الرمز "Z" بعد سمة الوقت يشير إلى نظام التوقيت العالمي.

ولعرض بيانات موضعك الحالي:

اختر **قائمة > إدارة تحديد الموقع > الموقع الحالي**
بعد فترة (حيث تمتد لعدة دقائق)، فإنه يتم عرض **بيانات خط الطول و خط العرض الحالية**
اضغط **الوقت/التاريخ**
لعرض بيانات الارتفاع عن سطح البحر و **الوقت/التاريخ**
اضغط **الوقت/التاريخ**
لعرض خط الطول و خط العرض مرة أخرى.

مدير نقطة الطريق (٨-٢)

إن بروتوكول GPS NMEA يستخدم لنقل معلومات عن طرق النقاط إلى الحاسوب الشخصي بسرعة ٤٨٠٠ باود.
هذه السرعة لا يمكن تغييرها قطعاً

يظهر مدير نقطة الطريق القائمة التي قمت بحفظ نقاط الطريق داخلها (حتى ١٠ نقاط طريق). و حيث يمكنك عرض بيانات أية نقطة طريق، تحرير، حذف نقاط الطريق، إرسالها في صورة SMS. أو يمكنك إرسالها خلال كابل البيانات إلى وحدة تباين V.24/V.28 حاسوب شخصي لكي يتم تتبع طريقك يدوياً.



الدخول إلى انترنت WAP (٩)

وأجهزة المساعد الرقمية الشخصي وأجهزة طرفية لاسلكية أخرى. للدخول إلى الانترنت باستعمال WAP فأنك سوف تكون في حاجة إلى الاتصال بمزود الخدمة التابع له من أجل تفاصيل الاشتراك. خدمة WAP هذه تعمل في وضع تشغيل GSM وفي وضع تشغيل SAT.

هاتفك يمكنه الدخول إلى الانترنت باستعمال بروتوكول التطبيقات اللاسلكية (WAP). WAP هو نظام الصناعة القياسي على مستوى العالم بأكمله للتزويد باتصالات انترنت وخدمات اتصالات هاتفية متقدمة للهواتف المحمولة الرقمية، أجهزة النزاء الآلى،

عمليات ضبط WAP (٧-٩)

ملحوظة:

سوف تكون بحاجة إلى مراجعة مزود الخدمة التابع له ليتم تشغيل خدمة البيانات في بطاقة الخاصة بك.

عمليات ضبط WAP يتم تقسيمها في مجموعتين أساسيتين: عمليات ضبط مزود الخدمة (SP) وعمليات ضبط المستخدم. خيارات الإعداد هذه مشروحة تفصيلاً فيما يلي.

عمليات ضبط مزود الخدمة (٧-٩-١)

ملحوظة:

بعض الحسابات تعد مواضيع حساسة. **كلمة المرور (٧-٩-١-٣)**

اختر **قائمة > عمليات الضبط > عمليات > ضبط WAP > عمليات ضبط SP > كلمة المرور**
ادخل رقم الاتصال للدخول لخدمة WAP
اضغط **حفظ**

عنوان IP (٧-٩-١-٤)

اختر **قائمة > عمليات الضبط > عمليات > ضبط WAP > عنوان IP > عمليات ضبط SP**
ادخل عنوان IP لمدخل خدمة WAP
(نسق العنوان هو ١٢٣,٤٥٦,٧٨٩,١٢٣)

اضغط **حفظ**

الصفحة الرئيسية (٧-٩-١-٥)

اختر **قائمة > عمليات الضبط > عمليات > الصفحة الرئيسية > عمليات ضبط WAP**

قبل أن تقوم بالدخول إلى الانترنت يكون من اللازم عليك أن تدخل في الهاتف المعلومات التالية الموردة إليك من خلال مزود الخدمة التابع له (SP):

رقم الاتصال (٧-٩-١-١)

اختر **قائمة > عمليات الضبط > عمليات > ضبط WAP > عمليات ضبط SP > رقم الاتصال**
ادخل رقم الاتصال للدخول لخدمة WAP

اضغط **حفظ**

اسم المستخدم (٧-٩-١-٢)

اختر **قائمة > عمليات الضبط > عمليات ضبط WAP > عمليات ضبط SP > اسم المستخدم**
ادخل رقم الاتصال للدخول لخدمة WAP
اضغط **حفظ**

⏏️ عمليات ضبط المستخدم (٧-٩-٢)

عمليات ضبط المستخدم لا يكون هناك حاجة إليها إلا عندما ترغب في إعداد هذه الضوابط بما يتلاءم مع مذاقك الخاص.

⏏️ وقت التوقف للتعطل (٧-٩-٢-١)

عملية الضبط هذه تحدد طول الفترة الزمنية التي يبقى فيها اتصال الانترنت نشيطا قبل أن يتم فصله أوتوماتيكيا بناء على عدم النشاط.

اختر **قائمة > عمليات الضبط > عمليات ضبط WAP >**

عمليات ضبط المستخدم > وقت التوقف للتعطل

الضبط الحالي يتم إظهاره على شاشة العرض.

اضغط **حفظ**

⏏️ علامات Softkey (٧-٩-٢-٢)

استعمل عملية الضبط هذه لمنع ظهور علامات Softkey في شاشة العرض، وهذا ما يوفر لك سطر إضافي في نص WAP. Softkey يستمروا في التشغيل كما كان عليه الحال من قبل.

اختر **قائمة > عمليات الضبط > عمليات ضبط WAP**

> عمليات ضبط المستخدم > علامات Softkey

الضبط الحالي يتم إظهاره على شاشة العرض.

اضغط **تغيير**

اضغط **حفظ**

⏏️ الخط (٧-٩-٢-٣)

استعمل عملية الضبط هذه للاختيار بين خط كبير وخط صغير في شاشة العرض.

اختر **قائمة > عمليات الضبط > عمليات ضبط WAP >**

عمليات ضبط المستخدم > حجم الخط

الضبط الحالي يتم إظهاره على شاشة العرض.

اضغط **تغيير**

تحرك إلى ضبط حجم الخط المرغوب فيه

اضغط **اختيار**

⏏️ الدخول إلى WAP (٩)

الإطلاع على صفحة WEB

بعد أن تكون كافة البيانات قد تم استلامها، فإن هاتفك سوف يقوم أوتوماتيكيا بعرض صفحة WEB التي قمت بطلبها. يمكنك التحرك إلى أعلى وإلى أسفل خلال صفحة WEB باستعمال مفاتيح التحرك لأعلى/لأسفل أو باستعمال مفاتيحي **2** و **10**. يمكنك التنقل إلى اليسار/اليمين باستعمال مفاتيح قوة الصوت أو باستعمال مفاتيحي **6** و **7**.

⏏️ إدارة علامات التحديد الخاصة بك

قائمة علامات التحديد يتم استعمالها لتخزين أسماء وعناوين صفحات WEB التي تقوم بالدخول إليها بصورة متكررة.

الإطلاع على قائمة علامات التحديد الخاصة بك

يمكنك رؤية قائمة علامات التحديد الخاصة بك من خلال ضغط مفتاح **5** في أي وقت أثناء قيام الاتصال بالانترنت. يمكنك أيضا رؤية قائمة علامات التحديد الخاصة بك من خلال اختيار **التحديد علامات التحديد** من خيارات صفحة WEB.

بعد أن يكون قد تم تهيئة الإعدادات فإن هاتفك سوف يوجه اتصالك أوتوماتيكيا إلى مزود خدمة الانترنت (ISP) الخاص بك وذلك عندما تقوم باختيار القائمة الرئيسية WAP إلى دخول عنصر (٩). سوف يكون هاتفك مشغولا طوال الوقت الذي يكون فيه الدخول إلى WAP منشطة.

في حالة ما إذا لم تكن قد قمت بضبط صفحة رئيسية اعتيادية (٧-٩-٥)، عندئذ فإنه سوف يطلب منك إضافة صفحة WEB جديدة إلى قائمة علامات التحديد الخاصة بك وذلك عند قيامك بمحاولة الدخول إلى الانترنت لأول مرة.

في حالة ما إذا كانت هناك صفحة رئيسية للدخول، عندئذ فإن هاتفك سوف يعرض مجرى تطورها بمجرد أن تكون صفحة WEB قد تم استردادها. سوف يقوم هاتفك أولا بالاتصال بمزود خدمة الانترنت الخاص بك، وسوف يقوم بالدخول باستعمال اسم المستخدم وكلمة المرور الخاصين بك وسوف يقوم باستلام البيانات المطلوبة.

في حالة كون هاتفك ليس في استطاعته استرداد صفحة WEB، عندئذ فإنه يمكن أن يكون عليك التأكد من أن هاتفك يستقبل إشارة ذات قوة جيدة، وأن ضوابط WAP صحيحة وأن العنوان صالح.

«قائمة النظام وشفرات الوصول السريع»

«القائمة المبسطة»

١ (كتابة رسالة)	٦ (مستوى صوت الرنين)
٢ (قائمة الرسائل)	٧ (نوع الرنين)
٣ (الاستماع إلى البريد الصوتي)	٨ (الموقع الحالي)
٤ (تحويل البريد الصوتي)	٩ الدخول إلى WAP
٥ (تفضيل النظام)	* قفل لوحة المفاتيح

« شجرة القائمة القياسية»

١ الرسائل

١-١	١-٦	٥ تفضيل النظام
٢-١	١-١-٦	٦ الحماية
٣-١	١-١-١-٦	٦-١
١-٣-١	١-١-١-١-٦	٦-٢
٢-٣-١	٢-١-١-١-٦	٦-٣
٣-٣-١	٣-١-١-١-٦	٦-٤
٤-١	٤-١-١-١-٦	٦-٥
٥-١	٥-١-١-١-٦	٦-٦

٢ مسجل المكالمات

١-٢	١-٢-١	٢-١
٢-٢	١-٢-١-١	٢-٢
٣-٢	١-٢-١-١-١	٢-٣
٤-٢	١-٢-١-١-١-١	٢-٤
٥-٢	١-٢-١-١-١-١-١	٢-٥
٦-٢	١-٢-١-١-١-١-١-١	٢-٦
٧-٢	١-٢-١-١-١-١-١-١-١	٢-٧
١-٧-٢	١-٧-٢-١	٢-٨
٢-٧-٢	١-٧-٢-١-١	٢-٩

٣ تحويل المكالمات

١-٣	١-٣-١	٣-١
١-١-٣	١-١-٣-١	٣-٢
٢-١-٣	١-١-٣-١-١	٣-٣
٣-١-٣	١-١-٣-١-١-١	٣-٤
٤-١-٣	١-١-٣-١-١-١-١	٣-٥
٥-١-٣	١-١-٣-١-١-١-١-١	٣-٦
٢-٣	١-١-٣-١-١-١-١-١-١	٣-٧
٣-٣	١-١-٣-١-١-١-١-١-١-١	٣-٨
٤-٣	١-١-٣-١-١-١-١-١-١-١-١	٣-٩

٤ الشبكة

١-٤	١-٤-١	٤-١
٢-٤	١-٤-١-١	٤-٢
٣-٤	١-٤-١-١-١	٤-٣

- فصل الاتصال ٥٥

- بطارية ٢، ٦٢

- بطاقة SIM

- ادخل ٢

- حماية ٣٠

- قفل ٣٠

- كلمة المرور ٣

- معلومات ٥٠

- جرس مبكر ١

- توقف مؤقت ٨، ١٧

ج

- جرس مبكر ١

- جهاز سماع الأذن

- تنبيه ٤٥

- جهاز شاحن ٢، ٦٢

ت

- تبديل تشغيل/إيقاف ٣

- تحديد الشبكة

- أوتوماتيكي ٤٢

- في الوضع الثابت ٤٣

- في الوضع المفضل ٤٣

- قائمة المزدود ٤٣

- يدوي ٤٣

- تحذير

- تشغيل/إيقاف النغمة ٤٦

- تنبيه الطاقة العالية ٤٥

- تحويل البيانات

- إلغاء ٢٢

- إلى هاتف ٢٢

- إلى حاسوب شخصي ٢٢

- حالة ٢٢

- تحويل الفاكس

- إلغاء ٢٢

- حالة ٢٢

- رقم هاتف ٢٢

- صندوق بريد صوتي ٢٢

- تحويل المكالمات ١٩

- تحويل المكالمات ٢١

- امسح الجميع ٢١

- تأجيل/إعاقه ٢١

- حالة ٢١

- رقم هاتف ٢١

- شروط ٢١

- صندوق بريد صوتي ٢١

- غير مشروط ٢١

- يلغي ٢١

- تحويل غير مشروط ٢١

- تسجيل القمر الصناعي ١

- تشغيل/إيقاف إرسال الرقم الشخصي ٣٩

- تشغيل/إيقاف نغمة الرسالة ٤٦

- تشفير ٥

- تكلفة ٣٧، ٦١

- تنبيه الطاقة العالية ٩، ٤٥

ح

- حماية ٦١

- رقم الهوية الشخصي ٣٠

- رقم الهوية الشخصي ٢، ٣٠

- رمز المنع ٣١

- مفتاح إزالة إغلاق الهوية الشخصية ٢، ٣٠

خ

- خدمة المعلومات ٢٨

- خدمة رسالة قصيرة

- أرسل ٢٣

- احفظ ٢٣

- استبدل ٢٤

- اكتب ٢٣

- حالة ٢٥

- رد ٢٦

- رقم مركز ٢٣

- قالب/نسق ٢٤

- محرر ٢٣

ن

- ذاكرة

- ممتلئ: ١٣، ٢٤، ٣٤

- ذاكرة البطاقة

- ممتلئ: ١٣، ٢٤، ٣٤

ر

- رسالة

- بث المعلومات ٢٨

- أرسل واحفظ ٢٤

- خدمة رسائل قصيرة ٢٣

- صندوق البريد الصوتي ٢٠

- رسالة نص

م

مكالمة متعددة الأطراف ١٨

- حالة المكالمة ١٨

منع

- إلغاء الجميع ٣٣

- إلغاء الصادرة ٣٣

- إلغاء القادمة ٣٣

- الوضع ٣٣

- المكالمات الدولية ٣٣

- المكالمات القادمة ٣٣

- جميع المكالمات ٣٣

- خيارات ٣٣

- عدم تشغيل ٣٣

مواصفات ٦١

مواصفات فنية ٦١

مجموعات المتصلين ٤٥، ١٢

مجموعة المستخدم المغلقة ٣٥

محرر

- إلغاء الحروف ٦٣

- إنذار ٤٧

- النظام العالمي لتحديد المواقع ٥١

- حرك مؤشر الشاشة ٦٣

- خدمة الرسائل القصيرة ٢٣

- رسائل الحروف الصغيرة ٦٣

- رسائل الحروف الكبيرة ٦٣

مستوى صوت الاستماع ١٠

مسجل المكالمة ١١

معدل البود ٣٨

مفكرة الهاتف

- إدخال جديد ١٢

- إدخال الموفر ١١

- استبدال إدخال ١٣

- التحقق من الإدخالات ١٣

- الحذف بالكامل ١٤

- تغيير الإدخال ١٤

- حذف الإدخال ١٤

- طلب الرقم من زر واحد ١٢، ١٣

- طلب رقم ١٣

- طلب رقم مختصر ١٣، ١٢

- فحص السعة ٥٠

- مجموعة المتصلين ١٢

- مصادر الإدخال ١١

- مقيد ٣٤

مكالمة

- أطراف متعددة ١٨

- إنهاء/نهاية ١٩، ٨

- البادئة الدولية (+) ٨

- التبديل بين المكالمات ١٩

- انتظار ٣٩، ١٨

- جماعة/مؤتمر ١٩

- خاص ١٩

- رد ٨

- قبول مكالمة انتظار ١٨

- وضع احتجاج (انتظار) ١٧

- يرفض ١٨، ٨

- ينقل/يحول ١٩

مكالمة خاصة ١٩

مكالمة طوارئ ٣، ٣٣

مكالمة متعددة الأطراف

- إجراء مكالمة جديدة ١٩

ن

نداء الاستغاثة ٣، ٣٣

نص الترحيب/التحية ٣٦

نظام التوقيت العالمي ٥١

نغمة مزدوجة متعددة التردد ١٧، ٣٨

نقطة الطريق ٥١

- إرسال في صورة رسالة قصيرة ٥٢

- أرسل إلى حاسوب شخصي ٥٢

- إلغاء من القائمة ٥٢

- تحرير اسم ٥٢

- حفظ ٥١

و

وضع النظام العالمي النقال ٤١

وقت

- تنسيق ٣٦

- ضبط/إعداد ٣٦

ي

يطلب

- إعادة طلب رقم ١٥

- استخدام لوحة المفاتيح ٨

- توقف مؤقت ٨، ١٧

- رقم الاتصال المختصر ١٣

- طلب رقم من خلال زر واحد ١٣، ٤٠

- عدد المكالمات المستلمة ١٦

- عدد المكالمات التي لم يتم الرد عليها ١٦

- مفكرة الهاتف ١٣

- فصل الاتصال ٥٥

بطارية ٢، ٦٢

بطاقة SIM

- ادخل ٢

- حماية ٣٠

- قفل ٣٠

- كلمة المرور ٣

- معلومات ٥٠

- جرس مبكر ١

توقف مؤقت ٨، ١٧

ج

جرس مبكر ١

جهاز سماع الأذن

- تنبيه ٤٥

جهاز شاحن ٢، ٦٢

ت

تدبير تشغيل/إيقاف ٣

تحديد الشبكة

- أوتوماتيكي ٤٢

- في الوضع الثابت ٤٣

- في الوضع المفضل ٤٣

- قائمة المزود ٤٣

- يدوي ٤٣

تحذير

- تشغيل/إيقاف النغمة ٤٦

- تنبيه الطاقة العالية ٤٥

تحويل البيانات

- إلغاء ٢٢

- إلى هاتف ٢٢

- إلى حاسوب شخصي ٢٢

- حالة ٢٢

تحويل الفاكس

- إلغاء ٢٢

- حالة ٢٢

- رقم هاتف ٢٢

- صندوق بريد صوتي ٢٢

تحويل المكالمات ١٩

تحويل المكالمات ٢١

- امسح الجميع ٢١

- تأجيل/إعاقه ٢١

- حالة ٢١

- رقم هاتف ٢١

- شروط ٢١

- صندوق بريد صوتي ٢١

- غير مشروط ٢١

- يلغي ٢١

تحويل غير مشروط ٢١

تسجيل القمر الصناعي ١

تشغيل/إيقاف إرسال الرقم الشخصي ٣٩

تشغيل/إيقاف نغمة الرسالة ٤٦

تشفير ٥

تكلفة ٣٧، ٦١

تنبيه الطاقة العالية ٩، ٤٥

ح

حماية ٦١

- رقم الهوية الشخصي ٣٠

- رقم الهوية الشخصي ٣٠، ٢

- رمز المنع ٣١

- مفتاح إزالة إغلاق الهوية الشخصية ٣٠، ٢

خ

خدمة المعلومات ٢٨

خدمة رسالة قصيرة

- أرسل ٢٣

- احفظ ٢٣

- استبدل ٢٤

- اكتب ٢٣

- حالة ٢٥

- رد ٢٦

- رقم مركز ٢٣

- قالب/نسق ٢٤

- محرر ٢٣

ذ

ذاكرة

- ممثلي ١٣، ٢٤، ٣٤

ذاكرة البطاقة

- ممثلي ١٣، ٢٤، ٣٤

ز

رسالة

بث المعلومات ٢٨

- أرسل واحفظ ٢٤

- خدمة رسائل قصيرة ٢٣

- صندوق البريد الصوتي ٢٠

رسالة نص

كفالة محدودة

لهاتف HUGHES HNS-7100 المحمول باليد (نظام القمر الصناعي/النظام العالمي للأنظمة المحمولة)

يتم تقديم هذه الكفالة المحدودة لطرف المستخدم الأول (المشتري) لأي من هواتف Hughes HNS-7100 الجديدة المحمولة باليد نظام القمر الصناعي/النظام العالمي للأنظمة المحمولة. هذه الكفالة المحدودة غير قابلة للتنازل من شخص لآخر.

الخدمة و مدي تغطية الكفالة

تتكفل Hughes بجميع هواتف HNS-7100 الجديدة المحمولة باليد (نظام SAT/نظام GSM) (المنتج) وذلك تحت ظروف التشغيل والاهتراء الطبيعية الخالية من عيوب في المواد وفي التصنيع وذلك لفترة عام كامل/يبدأ من تاريخ شراؤه بواسطة المشتري الأول (فترة الكفالة). إذا أصبح المنتج معيباً في المواد أو في التصنيع تحت ظروف التشغيل والاهتراء الطبيعية و تم إرجاعه على نفقة المشتري إلى مركز خدمة Hughes المعتمد خلال فترة الكفالة فإنه يتم إصلاح أو استبدال المنتج لدى موزع Hughes الوحيد مع خيار استثنائي، وبدون دفع أية نفقات من جهة المشتري، حيث يتطلب من المشتري تقديم ما يثبت تاريخ الشراء. وحدات المواد، قطع الغيار والمكونات التي تم استبدالها بعد إعادة تهيئتها يمكن استخدامها إذا تم إصلاح أو استبدال المنتج. إن التكاليف التي نشأت بسبب فناء، نزع و تثبيت أو إعادة التثبيت المنتج تغطيها هذه الكفالة.

أن الكفالة المحدودة لا تغطي وأن HUGHES لن تكون مسؤولة عن التالي:

إن هذه الكفالة المحدودة سوف تصبح باطلة في مجموعها إذا تم خدمة أو صيانة المنتج من طرف آخر غير Hughes أو مركز خدمة Hughes المعتمد. إن التعويض القانوني المقصور على المشتري سيكون إصلاح أو استبدال المنتج المعيب كما تم إبطاحه فيما سبق. أن Hughes لن تأخذ على عاتقها أو تفوض أي مركز خدمة معتمد أو أي طرف آخر أو أي كائن كان أن يأخذ على عاتقه أية التزامات أو مسؤوليات سوى ما تم تقديمه في هذه الكفالة المحدودة. إن هذه الكفالة المحدودة لا تغطي التالي: المنتجات أو المعدات الملحقه التي لم يتم تصنيعها أو توفيرها بواسطة Hughes: الأعطال أو العيوب التي نتجت بسبب سوء الاستعمال، استعمال المنتج في غير ما خصص له، التعرض لحادث، التبدل والتغيير أو الإهمال، القيام بتثبيت أجزاء غير مرخص بها، فك أو إصلاح، عدم اتباع الإرشادات: النيران، الفيضانات، تساقط الطعام أو المشروبات: ظروف الاهتراء الطبيعية: التثبيت الخاطئ، الصيانة، التشغيل أو الإصلاح: أداء المنتج عندما يستخدم بصورة مشتركة مع منتجات أو أجهزة أخرى لم تصنع أو تورد بواسطة Hughes: أيضا المدفوعات المالية لمراكز الخدمة و مندوبيها و العمال غير مرخص بها من Hughes.

و حيث أن خدمة أنظمة GSM و satellite والذي يعمل هذا المنتج من خلالهما يتم توفيرها بواسطة طرف ملتزم مستقل لخدمة GSM و satellite. وأن Hughes لن تكون مسؤولة عن تشغيل، توفر، تغطية، مدى أو مستوى الخدمة التي توفرها مثل هذه المراكز.

تحديد المسؤولية

إن هذه الكفالة المحدودة تأخذ و تحل محل كل الكفالات الأخرى، سواء تم التعبير عنها صراحة، ضمناً أو تشريعياً والتي تشمل دون تحديد الكفالات المتضمنة في عملية رواج المنتج و ملائمة السوق لغرض محدد.

إن Hughes لن تكون ملزمة أو مسؤولة عن الخسائر الناتجة عن رفع أسعار شراء المنتج أو بسبب أحداث عرضية، أو ذات طبيعة خاصة، أو أفعال تأديبية أو تلف و خسائر ناتجة عن أي مصدر أيا كان أو بسبب حدوث تأخيرات، أو فقد حق الاستخدام، ضياع الوقت، ضياع المكاسب، الدخل الإجمالي و المدخرات، أية خسارة تجارية، وجود عقبات، تعويض نفقات السفر، حدوث تلف لسيارة المشتري أو لشخص آخر أو لأية ممتلكات قد تنشأ نتيجة الاستعمال أو عدم المقدرة على استخدام المنتج، طريقة أو فشل في تشغيل الجهاز بطريقة صحيحة.

إن جميع مسؤوليات و التزامات Hughes بمقتضى هذه الكفالة المحدودة سيتم إنهاؤها فور انتهاء فترة الكفالة السارية هنا. إن هذه الكفالة المحدودة تعلن عن مسؤولية Hughes الكاملة بالنسبة للمنتج. لا توجد أية التزامات أخرى تقع على عاتق Hughes قد تنشأ نتيجة بيع المنتج سواء على أساس الكفالة، العقد، الأعمال أو أي صورة من صور الالتزام. و في حالة عدم وجود أي دعوى فإن مسؤولية و التزام Hughes يتجاوز تكلفة تصحيح العيوب كما سبق تقديمه في هذه الكفالة.

إن هذه الكفالة المحدودة تعطي للمشتري حقوقاً قانونية معينة و قد يكون للمشتري حقوقاً أخرى قد تختلف من سلطة قضائية إلى سلطة قضائية أخرى.

أنظمة

Hughes Network Systems
10450 Pacific Center Court
San Diego, CA 92121

انقرنيت: www.hns.com

تعهد شركة (Hughes Network) بأن هذا الهاتف المحمول متوافق مع كل المتطلبات الضرورية و غيرها من الضمانات الأساسية التابعة

لنظام CE-Norm من CE/١٩٩٩/٥

CE 168

© أنظمة (Hughes Network)، كل الحقوق محفوظة ٢٠٠٢.

إن هذا الكتيب تم طبعه بواسطة أنظمة (Hughes Network)، بدون أي تعهد. تحتفظ بحق إجراء التغييرات و التحسينات على أي منتج من منتجاتنا تم وصفه في هذا الكتيب دون إشعار مسبق

MCN 3003401-0001
ABSC 20321379
Issu: X.XXX
Printed in Switzerland

الغلاف الأمامي 

دليل المستخدم آتش ان اس-٧١٠٠